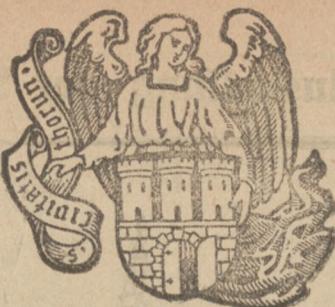


# Thorner Zeitung

Begründet



anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Wroclaw und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr. Abt.: Thorner Zeitung. — Fernsprecher Nr. 46.

Berantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H. Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Pettizelle oder deren Raum 16 Pf. Nellamen die Pettizelle 30 Pf. Anzeigen-Umnahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Mr. 187.

Sonntag, 12. August

Zweites Blatt.

1906.

### London im Lichte der Statistik.

Aus London wird berichtet: Ein Beamter des Londoner Grafschaftsrats, der dem Statistischen Amt der Riesenstadt angehört, hat vor kurzem ein Werk über London veröffentlicht, dessen statistische Zusammenstellungen einen Begriff von den gewaltigen Größenverhältnissen der englischen Hauptstadt zu geben vermögen. Die Grafschaft London, die aus der alten City hervorgegangen ist und sich nach allen Richtungen ausgedehnt hat und heute über hundert Vororte, Dörfer und Nachbarstädte umfaßt, bedeckt eine Oberfläche von 30 176 Hektar. Auf diesem Gebiet wohnen über 4½ Millionen Menschen, d. h. fast 14 Proz. der Gesamtbewohnerung von England und Wales. Die Bevölkerung der Grafschaft hat sich im Laufe eines Jahrhunderts auf das Fünffache vermehrt, von 959 000 im Jahre 1801 auf 4 536 000 im Jahre 1901. Unter diesen sind 621 180 Wähler zum Parlament und 715 751 Wähler zu den Gemeindewahlen, wobei daran zu erinnern ist, daß in England nicht das allgemeine Stimmrecht besteht. Das „größte London“, d. h. der Polizeibezirk London, der außer der Grafschaft noch 149 Kirchspiele umfaßt und einen Kreis mit einem Radius von 24 Kilom. bedeckt, hat jetzt eine Gesamtbevölkerung von 7 113 560 Seelen. Interessant ist es, die Bevölkerungsbewegung in dieser Riesenstadt zu beobachten. Im Jahre 1905 wurden nicht weniger als 39 586 Ehen geschlossen, d. h. im Durchschnitt 17 pro Tausend; es wurden 129 335 Geburten, d. h. 27,9 pro Tausend, und 74 990 Todesfälle, d. h. 16,9 pro Tausend, gemeldet. Besonders auf die letztere Zahl weisen die Londoner mit einem Stolz hin, da diese Sterblichkeitsziffer eine der niedrigsten in den Hauptstädten der ganzen Welt ist. Dabei ist zu bemerken, daß in dieser Statistik die Zahl der Kinder unter einem Jahre 18 600 beträgt. Immer von neuem erfüllen die Zahlen, die den Verkehr der Weltstadt darstellen, mit Staunen. Natürlich können sie nicht vollständig sein, und die hier angeführten Ziffern beziehen sich nur auf die beiden wichtigsten Omnibusgesellschaften und auf einen Teil der Eisenbahngesellschaften. Die Eisenbahn befördert 298 636 750 Passagiere, die Tramways 433 731 880, die Omnibusse 288 965 214; das sind zusammen 1 021 335 844 Passagiere.

Man kann also im allgemeinen sagen, daß jeder Einwohner von London und den dazu gehörigen Gemeinden 200 mal im Jahre eines der öffentlichen Transportmittel benutzt hat. Im Post- und Telegraphendienst sind 46 216 Personen, davon 38 650 Männer und 7 557 Frauen, beschäftigt; es wurden befördert 727 200 000 Briefe, 166 600 000 Postkarten, 163 200 000 Pakete und Zirkulare, 33 700 000 Zeitungen, 17 391 000 Stück Eilgut, 6 472 657 eingeschriebene Briefe, 219 215 eingeschriebene Pakete, 916 744 Expressbriefe, 28 364 000 Telegramme. Dazu ist zu bemerken, daß bei diesen statlichen Zahlen nur von den Briefen und Paketen die Rede ist, die vom „General Post Office“ ausgeliefert wurden und nicht von denen, die durch ihn versandt wurden. Die 27 098 Schiffe, die im Laufe des Jahres 1901 in den Häfen von London einliefen, hatten einen Gesamttonneninhalt von 17 073 852 Tonnen. Ausgelaufen sind in demselben Jahre 27 471 Schiffe mit 16 251 474 Tonnen. Während des Jahres 1905 sind in London 59 474 Personen im Gefängnis gewesen. Mehr als 5200 verschiedene Gegenstände wurden in öffentlichen Beförderungsmitteln vergessen. Die Stadt hat im ganzen etwa 800 Strafen, die eine Gesamtlänge von 3991 Kilometer haben; ihre Unterhaltung kostet etwa 43 Millionen Mark im Jahre. Die Londoner Polizei, die ein kleines Heer von fast 16 000 Personen umfaßt, erfordert im ganzen einen Aufwand von etwa 30 Millionen Mark im Jahre. Etwa 32 Millionen Mark gibt der Londoner Grafschaftsrat jährlich für seine Parks und Gärten aus, die insgesamt eine Oberfläche von 1778 Hektar bedecken. Man zählt in London 6684 Brauereien; diese winzige Zahl schließt jedoch nicht alle Bars ein, die in London noch zahlreicher sind wie in Paris. Im Jahre 1905 wurden 60 899 Individuen verhaftet, weil sie in der Trunkenheit auf öffentlichen Wegen Aergernis hervorgerufen hatten. Das britische Museum, das die meisten Besucher unter den Londoner Sehenswürdigkeiten zählt, wurde in einem Jahre von 954 551 Personen besucht, das Victoria- und Albert-Museum von 848 969. Diese letzteren Ziffern geben jedoch nicht die ganze Zahl, da die Kontrolle über den Museumsbesuch in London nur sehr flüchtig ausgeübt wird.



Thorn, 11. August.

### Wochenrundschau.

Einen frühzeitigen Herbst wollten uns Leute, die sich darauf verstehen oder wenigstens so tun, als verstanden sie sich darauf, vorherzusagen. Wahrscheinlich bauten sie ihre Weisheit auf den gleichen Anzeichen auf, die keinem Naturfreunde entgingen, selbst wenn er nicht zu den Wetterkundigen gehört. Stoppelfelder, gelbes Laub an den Bäumen, die Zugvögel halten eifrig Flugmanöver ab, von den Bahnhöfen kommen mit Reisegepäck hochbeladene Droschen: das sind so die äußeren Kennzeichen, unter denen sich der Übergang von der stillen Sommerzeit zum regnerischen Herbst zu vollziehen pflegt. Nun, die Sommerfreunde können sich beruhigen. Dem Laube auf den Bäumen hat die gegenwärtige Regenperiode neue Farbe verliehen, die Reisezeit ist noch längst nicht zu Ende und den Zugvögeln scheint es bei uns vorläufig noch ganz ausgezeichnet zu gefallen. Meteorologen, d. h. die Wetterkundigen, die ihre Voraussagungen auf wissenschaftlichen Beobachtungen aufbauen und unter Umständen ebenso glaubwürdig sind wie die Schäfer oder die Bauernregeln, wollen sogar wissen, daß uns noch eine neue Hitzeperiode bevorsteht. Nun, wie das auch kommen mag: einstweilen stehen wir noch im Zeichen sommerlicher Ruhe, wenn auch die Temperatur augenblicklich nichts weniger als hundstagsmäßig ist.

Ideeblätter Friede herrscht in der inneren wie äußeren Politik des Reiches. Sorgen nicht die Kolonialskandale und die neuen Steuern für Gesprächsstoff, der gute Deutsche würde wirklich nicht, über welche Staatseinrichtungen er gegenwärtig schimpfen sollte. Und das wäre schlimm, denn etwas Schimpfen gehört nun einmal zum täglichen Brod des deutschen Michel. Die Biersteuer hat in unserer Gegend für die Konsumenten noch keine besonderen Folgen gezeigt, mit der Erhöhung des Ortsportos — auch die kann als Steuer gelten — hat man sich wohl oder übel abgefunden, vom Fracht-Urkundenstempel wird das große Publikum wenig berührt,

bleibt also die Fahrkartensteuer. An deren Folgen wird man noch lange zu kämpfen haben. Täglich — wir haben uns selbst davon überzeugt — kommt es an den Schaltern der Bahnhöfe zu Diskussionen zwischen Reisenden und Beamten. Der kleine Mann, der wenig reist und für den vom Inhalte seiner Zeitung nur der lokale Teil und die Nachrichten über Unglücksfälle und Verbrechen Interesse haben, will nicht glauben, daß er jetzt auf einmal für die Fahrt mehr zahlen soll als früher. Ein anderer hat nicht geglaubt, daß der Steuerzuschlag soviel ausmachen werde, und entschließt sich erst nach einigem Zögern den Fahrpreis zu erlegen oder wählt eine niedrigere Wagenklasse. Daß jemand loyal genug war, die Steuer gern zu bezahlen, konnten wir auch beim besten Willen nicht entdecken. Loyalität und Steuerzahlen sind nämlich zwei von den wenigen Gegensätzen, die sich nirgends berühren. Ja, was mußten wir hören, in einem Wagenabteil unterstand sich sogar ein Fahrgäst auf die neue Steuer kräftig zu schimpfen! Und dabei war der Mann noch nicht einmal Sozialdemokrat, sondern, wie er selbst betonte, alter Soldat, Krieger-, Flotten- und Kolonialvereinsmitglied! Die konservativen Zeitungen haben denn auch schon herausgefunden, woher die Unzufriedenheit selbst guter Patrioten mit der Fahrkartensteuer kommt: durch Verhebung seitens der liberalen Blätter. Schade, daß das Pulver schon erfunden ist. Die Herren, die diese Weisheit entdeckt haben, hätten den erforderlichen Freiburger Franziskanermönch Schwarz sicher übertragen.

In Königsberg tagten dieser Tage die deutschen Fleischer. Sie, die doch wohl oder übel als Sachverständige gelten müssen, stellten fest, daß für abnehmbare Zeit ein Rückgang der Fleischpreise nicht zu erwarten sei. Daß ihre Vorschläge zur Linderung der Fleischnot bei der Regierung Gegenliebe finden werden, glauben sie wohl selbst nicht, und das Publikum noch weniger. Man muß also darauf sinnen, die Mehrausgabe für Fleisch, die eine dauernde sein wird, durch Vergrößerung der Einnahmen auszugleichen. Unsere Stadtverwaltung hat sich in einer Weise, für die jeder ihr danken wird, bemüht, für Thorn neue Erwerbsmöglichkeiten zu schaffen. Viele Anstalten, Schulen und Seminare sind in der letzten Zeit erstanden und werden dazu beitragen, daß manche Mark unter die hiesigen Gewerbe-

### Berliner Stimmungsbilder.

Von Paul Lindenberg.  
(Nachdruck verboten.)

Interessanter Besuch. — Dreißig junge Amerikanerinnen. — Was sie wollen. — Eine richtige Ansicht. — Unsere Sammlungen und ihr Besuch. — Im Alten und Neuen Museum. — Aus Alt-Aegypten. — Die deutschen Kunstsäle und das Ausland. — Amerikanische Millionen. — Ein Schmerzenskreis. — Was tut not? — Die italienische Kinderoper.

Berlin bekommt nächstens interessanten Besuch! Dreißig junge Amerikanerinnen wollen sich unsere Stadt ansehen und sich gleichzeitig von den Berlinern ansehen lassen, und wenn man amerikanischen und englischen Blättern glauben darf, sind sie des Ansehens wert. Handelt sich's doch um dreißig Schönheiten, die aus einem großen Schönheitswettbewerb, den ein vielgelesenes Blatt in Louisville veranstaltete, als Siegerinnen hervorgegangen sind, wobei den ersten Preis ein zwanzigjähriges Fräulein erhielt, Miss Ora E. Hazliff, welche mehr denn 650 000 Stimmen aus allen Teilen des Staates Kentucky auf sich vereinte. Unter der Führung eines Impresario — so sehr beneidenswert mag die Stellung dieses Herrn gerade nicht sein — haben jene jugendlichen Schönheiten nun eine Fahrt nach dem alten Erdteil angereten, um die verschiedenen Länder zu bereisen und später ihre Eindrücke literarisch wiederzugeben. Man darf schon heute gespannt sein, was da herauskommen wird, vertreten die niedlichen Amerikanerinnen doch die verschiedensten Berufszweige, so daß wir eine recht bunte Fülle von Ansichten und Urteilen erwarten dürfen. Sehr bemerkenswert sind die Auslassungen der oben genannten „Königin“ der Schönheit, Miss Ora

E. Hazliff, über das, was sie in London gesehen hat; sie klagt nämlich dem Vertreter eines City-Blattes in lebhaften Worten ihr und ihrer Freundinnen Leid: „Ich glaube wirklich, daß eine Verschwörung gegen uns angezettelt ist,“ rief sie aus. „Alle Engländer und Engländerinnen fragen uns, ob wir schon die Nationalgalerie und das Britische Museum besucht hätten. Durch ihr ewiges Fragen wollen sie uns die Meinung aufzwingen, das sei alles sehr schön und sehenswert — aber sie selbst gehen nie dahin!“

Sehr wahr in der Tat! Auch bei uns kann man die gleichen Erfahrungen machen. Es scheint, daß unsere bedeutenden staatlichen Sammlungen mehr für die Fremden da sind, als für die Einheimischen, welch letztere sich höchstens mal die Zeit zu ihrem Besuch nehmen, wenn sie auswärtigen Freunden und Verwandten Berlins Sehenswürdigkeiten zeigen. Nur in den letzten Wochen üben grad' die Hallen und Säle unseres Alten und Neuen Museums eine auffallend starke Anziehungskraft aus, Berlin wie die Provinz waren dabei gleich zahlreich beteiligt, und als sich der Schreiber dieses bei einem der Diener nach der merkwürdigen Tatsache erkundigte, zuckte jener bloß lächelnd die Achseln, in dem herablassenden Tone unserer offiziellen Königlichen Kunstschatzleute bemerkend: „Na, bei die Hitze is et immer so voll bei uns, denn is et doch so schön kühle hier!“

Und doch haben gerade die einzelnen Abteilungen unseres Museums in den letzten Monaten sehr wichtige Vermehrungen erhalten, die das allgemeinste Interesse beanspruchen, so im Alten Museum die Antiken-Sammlung mit sehr erheblichen Attischen-Funden und den mannigfachsten Erzeugnissen der Alt-Griechen-

schen Kunst, während ein besonderer Saal der von dem kürzlich verstorbenen Freiherrn von Lipperheide angelegten und eifrig geförderten Sammlung antiker Helme eingeräumt wurde. Noch wichtigere Bereicherungen weisen die neuen Säle der Ägyptischen Abteilungen auf; vor allem sind jetzt hier die Schätze ausgestellt, die während der letzten Jahre auf Veranlassung und mit Hilfe der Deutschen Orientgesellschaft mehrere deutsche Gelehrte dem Erdboden bei Abu Sir, unfern Kairo und den großen Pyramiden, entrissen haben.

Hier, bei Abu Sir, handelt sich's um eines der interessantesten Baudenkämler früherer ägyptischer Zeit, welches im Laufe der Jahrtausende völlig vom Wüstensande bedeckt worden war, so daß nur auf einem Hügel ein paar Steine hervorragten. Durch diese umfassenden und milhevollen Ausgrabungen wurde eine 100 zu 75 Meter Fläche bedeckende Tempelanlage bloßgelegt, welche nicht nur die uns bekannte älteste ägyptische ist, denn sie verdankt dem der V. Dynastie gehörenden König Ne-wojer-re (etwa 2500 v. Chr.) ihre Errichtung, sondern auch eine völlig neue Bauart aufweist, die für die altägyptische Forschung von höchster Wichtigkeit ist. Es handelt sich hier um einen Tempel der Sonne, da die Herrscher der erwähnten Dynastie enge Beziehungen zum Sonnengott zu haben glaubten; das Heiligtum, das auf einem Hügel erbaut wurde, den man durch große, zehn Meter hohe Mauern zum Baulande gemacht hat, besteht aus einem großen Hof, in dessen Hintergrund sich der wichtigste Teil, der Obelisk, erhebt, der unten aus rotem Granit, oben aus weißem Kalkstein bestand, also nicht, wie die übrigen uns bekannten Obelisken, aus einem einzigen mächtigen

Stein. An dem Hof entlang zieht sich südlich ein bedeckter Gang, der in den Obelisen hinein- und auf seine untere Plattform führt, auf welcher wahrscheinlich die Priester dem aufgehenden Gestirn gehuldigt haben. Dieser Gang war mit trefflich gemeißelten Reliefs, die sich jetzt in unserem Museum befinden, bedeckt, die alles darstellen, was sich nach den Jahreszeiten auf der Erde ereignet, zugleich auch die Feierlichkeiten der Feste wiedergeben, die zum 30jährigen Regierungsjubiläum des Königs Ne-wojer-re begangen wurden; aus demselben Anlaß ward der Obelisk errichtet, wie sämtliche ägyptische Obelisken gelegentlich derartiger Jubiläen entstanden sind. Südlich neben dem Tempel legte man das 30 Meter lange und 3 Meter hohe, aus Ziegeln erbaute Sonnenschiff frei, das nach dem Glauben der Alten dem Sonnengott zu seinem Fluge durch das Weltall diente, und das einst reich mit Masten, mit Kapellen, mit Wimpeln und Götterbildern geschmückt war. Nördlich im Tal fand man Überreste der Stadt Bussiris, die von Steinmauern umgeben war, von ihr aus ging die Feststraße zum Tempel, unter dessen Plaster man übrigens Reste eines großen Ziegelgebäudes entdeckte, vielleicht eines uralten Königspalastes, der beim Bau des Tempels eingeebnnet wurde. Wichtiger aber noch war die Auffindung der Ziegelkämpen, die nahe dem Haupttor in den Tempelbezirk ein- und von hier sächsiformig auf seine einzelnen Teile zuliefen; auf diesen geneigten Ebenen wurde das Material zu den gewaltigen Bauten hinaufgeschafft, was hier zum erstenmale klar nachgewiesen wird. — Und vieles, was seit Jahrtausenden das Geheimnis der Wüste gewesen ist, hat nun seinen Platz in unseren Sammlungen erhalten, die hierdurch die wesentlichen Vermehrungen und Bereiche-

treibenden kommt. Jetzt bietet sich vielleicht Gelegenheit, ein neues Institut nach Thorn zu bekommen. Der Deutsche Kriegerbund plant nämlich die Errichtung eines Kriegerwaisenhauses in Westpreußen. Thorn, das im Landwehr-, Krieger- und Veteranen-Verein, sowie dem Kriegerverein Mocker fast 1000 ehemalige Soldaten als Mitglieder des Deutschen Kriegerbundes besitzt und außerdem Militärsstadt in wahrstem Sinne ist, dürfte nicht zum mindesten auch wegen seiner Lage recht begründete Ansprüche auf das Kriegerwaisenhaus erheben können. Wir wissen nicht, ob bereits diesbezügliche Schritte unternommen wurden, haben aber das feste Vertrauen in unsere maßgebenden Persönlichkeiten, daß kein Mittel unversucht gelassen wird.

Die Bautätigkeit war in diesem Sommer — und ist es noch — eine besonders rege. Zumal in der Bromberger Vorstadt reiht sich ein Neubau an den andern. Besonders erfreulich ist es, konstatieren zu können, daß keine Überproduktion in neuen Häusern eingetreten ist. In einer ganzen Reihe von Bauten, die noch nicht einmal das schützende Dach tragen, ist bereits alles, vom Keller bis zum Dach, vermietet, ja der Einzugstermin ist bereits auf Tag und Stunde festgesetzt. Neben anderen Bauwerken reist eins seiner Vollendung entgegen, das von besonderer Bedeutung für unsern Vorort Thorn-Mocker ist, die St. Georgenkirche. Schon erhebt sich das hohe Dach, schon ragt der schlanke Turm zum Himmel empor. Der äußere Bau ist fast vollendet und läßt erkennen, daß Mocker in seinem neuen Gotteshaus ein kleines Meisterwerk deutscher Baukunst erhält. Nun sind auch die Glocken angekommen und werden zu ihrem lustigen Standort befördert. In nächster Zeit bereits sollen sie ihre ehrlichen Stimmen erschallen lassen, d. h. nur zur Probe, denn bis das Innere der Kirche fertiggestellt ist, wird natürlich noch eine Weile vergehen. Immerhin ist die Zeit der gänzlichen Vollendung in greifbare Nähe gerückt. Möge über dem stolzen Bau auch fernerhin ein guter Stern walten!



\* Das Weltgehen der Dicken hat dieser Tage in Marienbad stattgefunden. Elf Nennungen waren erfolgt. Den ersten Preis gewann ein Herr Lohsen aus Düsseldorf, 30 Jahre, Gewicht beim Start 106,4 Kilogramm, am Ziel 105,6 Kilogramm, der um 7 Uhr 20 Minuten startete und um 9 Uhr 21 Minuten 12 Sekunden ans Ziel gelangte. Der Sieger ist der Dickste und Schwerste.

\* Die Hundertjahrfeier des Triumphbogens in Paris. Am 15. August wird man die Hundertjahrfeier des berühmten Triumphbogens der Champs-Elysées begehen können. Der Bau dieses Monuments wurde von Napoleon I. am 18. Februar 1806 beschlossen, und am 15. August fand die feierliche Grundsteinlegung statt. Begonnen wurde der Triumphbogen unter Leitung von Chalgrin, vollendet wurde er jedoch erst im Jahre 1836 von dem Architekten Bovet. Der Bau, der also dreißig Jahre dauerte, hat im ganzen etwa 10 Millionen Francs gekostet.

rungen erfuhren, um die uns London und Paris beneiden.

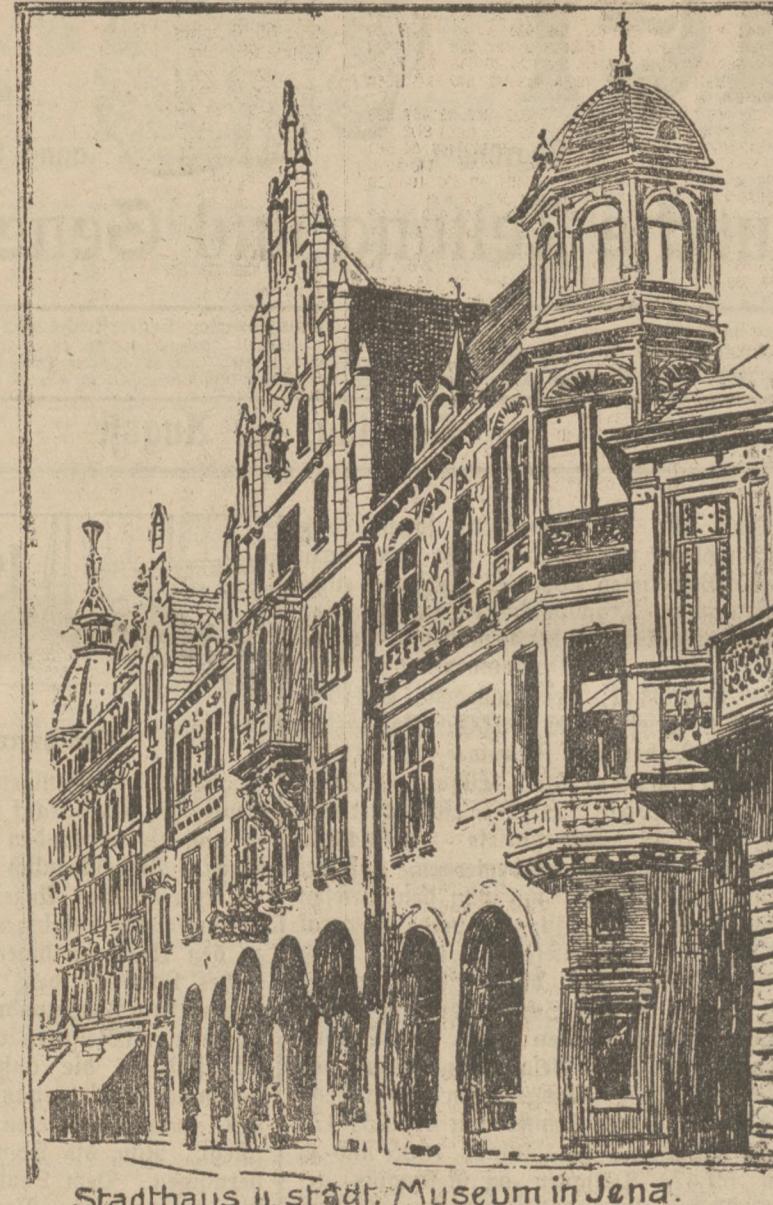
Auch das Kaiser Friedrich-Museum durfte sich in letzter Zeit mehrerer erheblicher Zuwendungen erfreuen, leider aber wurden die Hoffnungen der Leiter und Freunde dieses Museums, daß letzterer ganz besonders wichtige Schätze hätten zugewendet werden können, arg enttäuscht. Das Ausland, in erster Linie Amerika, sucht alles zu erwerben, was an privaten Kunstsammlungen noch auf deutschem Boden käuflich ist. So ist erst vor kurzem für den Preis von fünf Millionen Mark die hier beständig gewesene Sammlung Hainauer von einem Londoner Kunsthändler gekauft worden, wie man sagt, im Auftrage von Pierpont Morgan, der bereits für 2½ Millionen Mark die nicht minder hervorragende Sammlung von Oppenheim und für eine Million Mark jene des Herrn Wenke in Hamburg für Amerika gesichert hat, nachdem er schon vor drei Jahren die hiesige Gutmannsche Sammlung aldeutscher Silberarbeiten für eine Million Mark in seinen Besitz gebracht hat. Sehr richtig bemerkte hierzu die "Kunstchronik": "Summieren wir alles das, so ist es nicht zu viel gesagt, wenn wir behaupten, daß in den letzten Jahren reichlich die Hälfte des Besitzes an wertvollen alten Kunstwerken in deutschem Privatbesitz in das Ausland gewandert ist. Wenn es so weiter geht — und dazu hat es allen Anschein, da Unterhändler mit amerikanischen Angeboten von Ort zu Ort gehen und selbst die patriotisch

denkenden Besitzer wankend machen — so wird Deutschland schon in wenigen Jahren kaum noch eine Sammlung von guten Werken alter Kunst in Privatbesitz aufzuweisen haben! Damit verlieren wir aber zugleich das nächste und beste Hinterland für Erwerbungen für unsere Museen, denn auf dem internationalen Markt, den Amerika beherrscht, können wir uns mit unseren Preisen schon nicht mehr sehen lassen, und die alten Quellen in Italien, Griechenland und selbst im weiteren Osten sind durch strenge Ausfuhrgezege so gut wie ganz verstopft. Bei dieser beinahe verzweifelten Lage, die sich das Publikum und, wir fürchten, selbst unsere Museumsvorstände noch keineswegs recht klar gemacht zu haben scheinen, drängt sich zuerst die Frage auf: geschieht denn nichts, um dieser rapiden Ebbe einen Einhalt zu tun, um wenigstens zu retten, was an ganz guter, vor allem an alter deutscher Kunst noch in Privathänden bei uns ist?"

Ach, diese Frage ist ja leider schon oft bei uns aufgeworfen worden, ohne daß sie eine beruhigende Antwort gefunden hat. Und sie wird wohl immer wieder erörtert werden und mit dem gleichen Mißerfolge, ehe nicht das Deutsche Reich als solches bestimmte Mittel für Kunstzwecke bewilligt, denn gegenwärtig ist dies ja nur dem Belieben der einzelnen Staaten überlassen. Ob, wie man schon wiederholt vorgeschlagen hat, ein Gesetz, welches die Ausfuhr deutscher Kunstwerke ins Ausland verbietet — ähnlich wie es in Italien, Griechenland und der Türkei der Fall ist —, jenen Veräuße-

## Die Hundertjahr-Ausstellung der Schlacht von Jena.

In dem gut geleiteten städtischen Museum zu Jena, dessen Ansicht wir heute bringen, ist eine Hundertjahr-Ausstellung eröffnet worden, die dem Andenken der für Preußen und Deutschland so verhängnisvollen "Tage von Jena" gewidmet ist. Mit relativ kleinen, aber geschickt angewandten Mitteln gibt diese sorgfältig durchgearbeitete und klar zu überschauende Ausstellung einen interessanten und lehrreichen Überblick über jene Zeit der Schmach. Eine Menge von Waffen und militärischen Ausrüstungsgegenständen beider Armeen, gefunden auf dem Schlachtfeld, ist nicht nur historisch, sondern auch zum größten Teil künstlerisch sehr beachtenswert. Der Vergleich zwischen den preußisch-sächsischen und den napoleonischen Waffen fällt durchweg zugunsten der letzteren aus; die französische Armatur ist eleganter, zweckdienlicher und leichter gewesen. Einen eigenen kleinen Raum füllen gedruckte Tagesbefehle, Plünderrungsverbote, Stammbuchblätter mit stimmungsvollen Einzeichnungen preußischer und



Stadt Haus u. Stadt Museum in Jena.

französischer Offiziere, die vor und nach der Schlacht zu Jena in Quartier lagen. Sehr bemerkenswert sind die "sämtlichen bisher erreichbar gewesenen" Darstellungen der Schlacht von Jena. Eine bunte, unkontrollierbare Reihe deutscher, französischer und italienischer Arbeiten in Kupferstich, Stahlstich, Lithographie, Zeichnung, Aquarell und Holzschnitt usw. — sogar eine Porzellansmalerei befindet sich darunter. Neben solchen direkt auf die Schlacht bezüglichen Objekten gibt eine umfangreiche Zusammenstellung zeitgenössischer Kunstabländer ein Spiegelbild der Schicksale und des Endes Napoleons I. In Apotheosen und Karikaturen zeigt sich, wie sehr in Liebe und Haß seine Zeit von ihm erfüllt war. Gegen 50 bald rohe und gemeine, bald geistreiche und witzige Flugblatt-Karikaturen über den Sieger von Jena offenbaren feinste künstlerische Kultur und fade, plumpfe Neuerlichkeit. Der von Prof. Paul Weber, dem Veranstalter dieser Ausstellung, herausgegebene Katalog zählt gegen 500 Nummern; er zeichnet sich durch eine

sympathische Sachlichkeit und elegante knappe Ausdrucksweise aus, besonders in den "einführenden Kapiteln", die als musterhaft bezeichnet werden müssen. Hier wird auch folgende kleine Episode erzählt: "Am 15. Oktober 1806 kam auf einer Wanderschaft ein Schlossergeselle über die blutgetränkten Felder, auf denen Tags zuvor die Jenaer Schlacht getobt hatte. Die zerstreut nebeneinanderliegenden plumpen preußischen und die weit vollkommeneren und zweckmäßigeren französischen Schuhwaffen riefen in ihm die unbestimmte Idee von der Umgestaltung der preußischen Gewehre wach. Dieser Schlossergeselle war ein Thüringer Landeskind, Nikolaus Dreijes aus Sömmerna. Das Jenaer Schlachtfeld ist also die eigentliche Geburtsstätte des Dreijesch'schen Zündnadelgewehrs, das eine so große Bedeutung für die Entwicklung der militärischen Machtstellung Preußens und Deutschlands im weiteren Verlaufe des 19. Jahrhunderts gewinnen sollte."

## ZEITGEMÄSSE BETRACHTUNGEN

(Nachdruck verboten.)

"Des Einen Freud — des Andern Leid!"

Noch heut ist's wie in alter Zeit: — was diesen freut bringt jenem Leid, — das wird wohl auch nicht

anders werden, — so lang es Menschen gibt auf Erden. — Und sitzen zwei beim Kartenblatt — freut der sich, der gewonnen hat — indessen in des andern Zügen — erscheint etwas wie Mitzvergnügen! — Die Menschen treiben sehr viel Sport — und Jeder dasht nach dem Rekord — viel Freude fühlt dabei der Sieger — Bruder ihres der Unterlieger. — Es freut sich jedes Menschkind, — das einen schönen Preis gewinnt; — doch wer vergeblich sich beworben, — dem ist die Freude sehr verdorben! — Wer sich ein "Auto" leisten kann — ist ein beneidenswerter Mann — denn wie der Sturm dahin zu fliegen — macht ihm viel Freude und Vergnügen; —

runigen einen wirksamen Riegel vorschlieben wird, ist zu bezweifeln, denn den klugen Unterhändlern fehlt nicht an Mitteln und Wegen, derartige Vorschriften zu umgehen. Das beweisen uns ja am besten die oft aus Italien herüberschallenden Klagen, daß die wertvollsten Kunstsäume plötzlich verschwunden sind, bis man nach kurzer Frist von ihrem Auftauchen in dieser oder jener Galerie jenseits des Weltmeeres vernimmt.

Einen merkwürdigen künstlerischen Import haben wir dieser Tage aus Italien erhalten, denn im "Theater des Westens" eröffnete die italienische Kinderoper ein Gastspiel mit Rossinis "Barbier von Sevilla" und zwar, wie gleich gesagt sein mag, mit großem Erfolg. Derartigen Aufführungen stehen ja gewiß vielerlei schwere Bedenken vom pädagogischen wie künstlerischen Standpunkt gegenüber, aber was diese kleinen Dämmchen und Herrchen auf den Brettern leisten, ist ganz erstaunlich. Das Spiel ist freilich besser wie der Gesang; vor allem muß man die Ruhe und Sicherheit bewundern, welche diese halbwüchsigen Künstlerinnen und Künstler zeigen, da könnten sich viele Große ein Beispiel dran nehmen. In schauspielerischer Hinsicht ist wohl noch etwas von diesen ehrgeizigen und strebsamen Kindern zu erwarten, in gesanglicher kaum, dazu werden die Stimmen und Stimmen viel zu sehr angestrengt, wie es auch die obige Aufführung erwiesen hat.

jedoch des Autors Freudigkeit — ist des Passanten Schreck und Leid — denn das Benzin riecht doch absehlich — und das Töff-Töff klingt gar zu greulich! — Der Sommer kam, — die Frau reist fort, — Strohwitwer gibt es hier und dort — sie sitzen gern bei vollen Flaschen — und pflegen hier und dort zu naschen, — doch wehe, wenn Madame es hört — sie kommt zurück, sie ist empört — da stimmt des Einen Freud entschieden — den Andern böß und unzufrieden! — Die Steuer ist Herrn Stengels Freud, — doch ärgern sich viel andre Leut — das Bier wird teuer durch die Steuer — den Stammgäst kränkt dies ungeheuer — der Abstinenzler aber nicht — zufrieden, wenn nicht gar beglückt: — nur wird es Mancher nötig haben, — gleich mir, am Weiser sich zu laben! — Von Russland hört man Vieles, — es triumphiert die Hofpartei, — der Sieg bedingt der Duma Ende, — sie wurde aufgelöst behende — und wieder Kampf und Mord und Brand — das Leid hat wieder Oberhand — und Mancher fürchtet, er verliere — viel Geld durch russische Papiere! — Wenn sich die Völker selbst befreien, — dann kann die Wohlfahrt nicht gedehni, — doch immer freu'n sich, die da siegen — und trauern, die da unterliegen — des Einen Freud — des Andern Leid — so war es einst, so ist's noch heut — da gibts nur einen Trostbereiter: — die Zeit gleicht Alles aus! — Ernst Heiter.

## Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 10. August.

(Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dessaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm  
inländisch hochbunt und weiß 774 Gr. 181 Mk. bez.  
inländisch bunt 740—766 Gr. 175 Mk. bez.  
inländisch rot 734—766 Gr. 173—176 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.  
Normalgewicht inländisch grobähnig 720 Gr.  
145 Mk. bez.

Breite per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch grob 674—704 Gr. 149—153½ Mk. bez.  
Hasen per Tonne von 1000 Kilogramm  
inländisch 162 Mk. bez.

Raps per Tonne von 1000 Kilogramm  
inländisch Winter 265—267 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogr. Weizen 8,25 Mk. bez.  
Roggen 8,90—9,60 Mk. bez.

Magdeburg, 10. August. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 8,80—8,90. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack 6,85—7,15. Stimmung: Ruhig. Brodräffinade 1 ohne Faß 19,00—. Kristallzucker 1 mit Sack 18,50—18,75. Gem. Melis mit Sack 18,00—18,25. Stimmung: Ruhig, stetig. Rohzucker 1. Produktion Transit frei an Bord Hamburg per August 18,10 Gr. 18,15 Gr., per September 17,95 Gr., 18,05 Gr., per Oktober 17,85 Gr., 17,90 Gr., per November-Dezember 17,75 Gr., 17,85 Gr., per Januar-März 17,85 Gr., 17,95 Gr. Ruhig. Wochenumsumsatz: 663 000 Zentner.

Köln, 10. August. Rübst loko 60,50, per Oktober 61,00. Wetter: Bewölkt und regendrohend.

Hamburg, 10. August, abends 6 Uhr. Kaffee good average Santos per September 39 Gr., per Dezember 39½ Gr., per März 40 Gr., per Mai 40½ Gr. Träge.

Hamburg, 10. August, abends 6 Uhr. Zucker markt. Rüben-Rohzucker 1. Produktion Bafis 88 Proz. Rendement neue Ukraine, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per August 18,10, per September 17,90, per Oktober 17,80, per November-Dezember 17,70, per März 17,95, per Mai 18,15. Ruhig.

Holzverkehr auf der Weichsel.

Bei Schillino passierten die Grenze Stromab: Von H. Epstein per Goldberg, 10 Trafen: 560 kieferne Rundhölzer, 9200 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 5700 kieferne Sleeper, 12000 kieferne einfache Schwellen, 341 eichene Kreuzhölzer, 2600 eichene Rundschwellen, 6600 eichene einfache Schwellen, 6800 Runddelen. Von Jochenjohn per Somorip, 4 Trafen: 378 kieferne Rundhölzer, 1148 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 1580 kieferne Sleeper, 1000 kieferne einfache Schwellen, 109 eichene Plancons, 5078 eichene Rundschwellen, 4663 eichene einfache Schwellen. Von Heller per Neumann, 3 Trafen: 1780 kieferne Rundhölzer, 2586 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 1200 kieferne Sleeper, 2728 kieferne einfache Schwellen, 69 eichene Plancons, 76 eichene Rundschwellen, 199 eichene einfache Schwellen. Von L. Reich per Swithewicz, 2 Trafen: 5500 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber. Von D. Franke Söhne per Dolovy, 2 Trafen: 1260 kieferne Rundhölzer. Von Knopf per Gutek, 4 Trafen: 2333 kieferne Rundhölzer, 10 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 391 tannene Rundhölzer. Von Niemiec per Divinsk, 5 Trafen: 120 kieferne Rundhölzer, 2506 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 1089 kieferne Sleeper, 1819 kieferne zweifache Schwellen, 750 eichene Plancons, 660 eichene zweifache Schwellen, 4257 Runddelen. Von Ließhöh per Kahn, 4 Trafen: 173 kieferne Rundhölzer, 540 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 400 tannene Balken und Mauerlaten, 757 eichene Plancons, 332 eichene Rundhölzer, 1890 eichene Rundschwellen, 1060 eichene zweifache Schwellen, 75 Runddelen, 103 Rundschwellen. Von Lüttig per Geric, 3 Trafen: 2269 kieferne Rundhölzer, 176 Runddelen. Von Lubzinski per Rosenfeld, 5 Trafen: 29 kieferne Rundhölzer, 6140 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 1510 kieferne Sleeper, 12540 kieferne zweifache Schwellen, 797 eichene Plancons, 171 eichene Rundhölzer, 822 eichene Rundschwellen, 1327 eichene zweifache Schwellen. Von Franke Söhne per Miklowski, 5 Trafen: 3502 kieferne Rundhölzer, 26 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 98 tannene Rundhölzer, 43 Runddelen.

Immer wieder verlangen praktische, sparsame Hausfrauen und erfahrene, tüchtige Wäscherinnen das edle Dr. Thompsons Seifenpulver mit dem Schwan. Sie wissen eben aus Erfahrung, daß es bis auf den heutigen Tag kein besseres Waschmittel gibt. — Überall zu haben.

**"Zacherlin"**

Bereitst: Nur in Bremen! Nur in der Welt!

In Thorn bei den Herren: Anders & Co., Brückenstr. 18, M. Baralkiewicz, Hugo Claas, Drog., Adolf Majers's Ww. und Paul Weber.

## 215. Königl. Preuß. Glassenlotterie.

2. Klasse. 1.ziehungstag, 10. August 1906. Vormittag. Nur die Gewinne über 96 M. sind in Klammern beigegeben. (Ohne Gewinn. v. St.-U. f. S.) (Nachdruck verboten.)

167 472 (200) 510 (200) 919 1112 63 392 432 99 501 77  
938 905 4 017 47 132 33 93 343 52 922 5040 72 414 578 859

6143 (200) 307 57 639 50 78 82 883 (300) 962 87 (200) 81

7032 247 (200) 461 76 89 563 628 52 774 905 807 191 275

360 469 (200) 753 884 9295 380 421 26 525 807

10653 11304 458 528 669 88 882 12062 66 227 (300) 92

316 532 789 903 (300) 13048 151 554 852 14259 628 38 702

150503 329 540 693 708 41 48 928 97 16042 209 51 319 32 606

30 17331 307 57 534 752 74 884 939 17327 444 549 614 737

(3000) 903 9 45 19000 12 49 50 63 264 454 514 613 18 707 52

28123 239 573 617 998 21005 32 480 639 99 22363

518 72 677 23056 263 351 740 24046 91 111 349 79 675 886

87 25212 26 850 92 980 26014 56 99 281 538 91 93 818 48

27105 8 64 283 412 589 28307 113 214 538 91 93 965 92

23107 234 314 16 455 542 520 717 37 (300) 57

30019 (206) 81 116 46 258 465 513 736 38 845 31002

280 32656 194 238 350 451 517 523 26 897 995 33005

101 264 483 568 616 34004 152 360 406 (400) 32 555 617 34

60 35334 807 44 36194 256 97 455 486 561 804 93 905

75 37222 88 850 38214 49 448 814 32 939 39026 168 97

352 429 570 896

40055 113 66 265 728 41094 187 334 433 544 608 726 842

42000 (200) 485 558 723 803 10 43081 383 612 36 (200)

946 44069 87 223 72 622 795 885 45000 127 249 327 62 413

744 378 463 148 397 471 573 689 771 77 (300) 800 998

47080 102 31 63 77 274 209 774 889 902 48582 728 73 841

48329 45 51 419 591 616 702 895

50420 581 649 704 932 51038 97 159 328 503 726 30 31

91 831 56 (200) 905 72 90 52037 292 343 434 67 76 647 813

53162 289 330 475 888 54031 402 50 764 988 50509

252 57 359 678 5025 96 893 99 514 711 811 924 57152

214 (200) 20 89 445 67 510 93 719 801 9 918 58588 112 79

93 424 821 36 97 911 27 5935 48 600 767 74 (300) 96 909

60143 245 303 442 594 680 712 17 58 61214 27 68 486

635 (300) 719 844 928 62267 88 308 598 670 927 64 63099

303 469 860 994 64188 443 708 836 63 90 615014 237

650 95 864 66765 (30000) 563 703 73 806 18 67 67124

45 270 337 416 616 888 (300) 66702 87 179 206 78 312 17

450 510 48 722 659137 344 476 881

70333 302 563 628 872 970 95 7131 232 47 370 477

705 818 935 48 93579 911 54026 110 225 631 48 839 918

95052 (200) 293 436 532 823 51 93 97 05 (300) 96275 401

(500) 741 84 947 97070 72 442 97 690 743 954 98029 (200)

390 522 49 642 816 99080 88 119 378 496 800 98

100034 381 561 696 729 903 102545 431 2006 96 506

840 942 102208 393 416 582 875 103401 107 298 321 444 64

(300) 10407 214 32 416 (200) 62 546 638 (200) 885 105091

140 239 314 475 603 (400) 781 912 106289 383 415 708 859

912 74 103 46 205 339 47 84 467 638 819 47

906863 37 998 91039 625 938 92 131 216 307 581 600

717 818 935 48 93579 911 54026 110 225 631 48 839 918

95052 (200) 293 436 532 823 51 93 97 05 (300) 96275 401

840 942 102208 393 416 582 875 103401 107 298 321 444 64

(300) 10407 214 32 416 (200) 62 546 638 (200) 885 105091

110298 311 33 64 781 938 111328 443 510 64 84 112201

518 904 113 98 189 (200) 585 905 114101 63 83 606 763

877 88 348 115 54 (200) 389 93 442 55 805 202 917 71

116329 520 601 11725 86 93 426 504 520 11826 759 (1000) 821

(300) 976 11904 (200) 88 265 338 611 830 73 92 4 123056 66

1220134 81 500 683 (200) 849 1 984 12158 663 768

123 31 250 346 55 426 516 93 716 926 124158 218 719

(300) 92 946 48 125149 73 325 406 518 495 663 768 115

703 329 500 27 526 872 (400) 927 131004 504 40 936

130228 500 200 83 (300) 127389 658 (200) 804 41 128058

390 621 68 (300) 72 (300) 830 129 320 428 533 733 959 687

875 754 73 850 46 125218 638 927 133096 394 411 603

740 52 52 845 134254 343 473 515 673 934 135100 599 688

136279 303 72 121 355 438 63 654 866 98 139015 168 80

149103 212 86 360 479 515 47 692 863 74 919 141055

286 312 673 840 142099 149 349 64 410 59 143138 223

(200) 74 510 626 144165 226 312 15 30 (200) 439 538 627 57

145129 309 414 38 69 831 76 931 146248 314 70 766 902

21 147354 62 501 830 148013 283 93 569 761 812 928 83

150025 (300) 48 98 207 490 698 15123 418 611 727

(50000) 152051 98 127 263 601 735 928 34 67 153019

217 701 420 850 987 15076 172 255 553 728 88 834 157026

194 203 413 570 98 847 150185 238 485 522 742 98 918 161024 247 98 469 533

74 603 808 162042 152 76 284 381 424 32 503 (300) 888 929

163274 328 518 756 896 949 154054 155 266 339 488 815 519

603 724 52 165015 58 117 243 575 98 847 947 74 166045

67 179 212 888 158118 242 386 (200) 412 42 640 153052

170 05 35 46 540 97 153 977 1713224 349 67

507 615 217 405 39 81 553 679 86 858 935 8110 527 71 75

7119 217 405 39 81 553 679 86 858 935 8110 527 71 75

782 949 905 88 145 297 364 501 41 659 81 786 (200) 936 (3000)

10375 672 83 870 11001 48 56 152 89 505 49 897

12013 224 36 97 601 873 13419 507 621 764 80 14038 760

183 761 15808 119 233 313 45 578 786 952 58 16104 760

825 901 76 91 15809 150 801 861 785 725 18308 79 960 79 200

19006 81 420 70 579 829 998 92 15809 150 801 861 785 725 18308 79 960 79 200

592 769 98 807 32031 107 818

## Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeinde-  
steuern pp. für das 2. Quartal  
des Steuerjahres 1906 sind zur  
Vermeidung der zwangswiseen  
Beitreibung bis spätestens  
den 16. August d. Js.  
unter Vorlegung der Steueraus-  
schreibung an unsere Kämmerer-  
Nebenkasse im Rathause - Zimmer  
Nr. 31/32 - während der Vormittags-  
Dienststunden zu zahlen.

Im Interesse der Steuerzahler  
empfehlen wir, schon jetzt mit der  
Zahlung zu beginnen, da erfahrungs-  
gemäß der Andrang zur Kasse in  
den letzten Tagen vorgenannten  
Zeitpunktes stets ein sehr großer  
ist, und hierdurch die Abfertigung  
der Betreffenden bedeutend ver-  
zögert wird.

Thorn, den 25. Juli 1906.

Der Magistrat.

Steuer-Abteilung.

## Bekanntmachung.

Trotz mündlicher Belehrungen und  
Ermahnungen lassen Hilfsbedürftige  
Gesüde und Anträge auf Gewährung von  
Armenunterstützungen und der  
gleichen in den meisten Fällen durch  
dritte Personen, namentlich aber  
durch sogenannte Volksanwälte an-  
fertigen und uns durch die Post  
zugehen, statt solche auf unserem  
Armenbüro Rathaus, Zimmer 25,  
mündlich vorzubringen.

Abgesehen davon, daß diese un-  
verständlich und unsachlich verfaßten  
Schriftstücke der Verwaltung viel  
Arbeit verursachen und die Er-  
ledigung der Anträge die in den  
meisten Fällen dringlich sind, un-  
nötig verzögern, verleiten sie die  
Antragsteller zu Ausgaben, die zu  
der geleisteten Arbeit und der zu  
erwarteten Unterstήzung in keinem  
Verhältnis stehen und die Hilfe-  
suchenden um so härter treffen, als  
sie das Geld von ihrem geringen  
Einkommen zahlen müssen.

Wir weisen deshalb die Interes-  
sen darauf hin, daß Anträge  
auf Gewährung von Armenunter-  
stützungen aller Art in unserem  
Armen-Büro jederzeit entgegen-  
genommen und den Bitstellern alle  
erforderlichen Auskünfte bereit-  
willigst erteilt werden. Dagegen  
werden schriftliche Anträge, wenn  
nicht besonders begründet, unbe-  
rücksichtigt bleiben.

Thorn, den 17. Mai 1906.

Der Magistrat,  
Armenverwaltung.

## Bekanntmachung.

Bei der diesseitigen Verwaltung  
ist eine Kanzleieigentümlichkeit  
zum 1. September cr. zu besetzen.  
Bewerber welche bereits in  
Bureaus tätig gewesen sind und  
eine gute Handschrift besitzen,  
wollen sich unter Einwendung eines  
Lebenslaufes und etwaiger Zeugnisse  
haldig bei uns melden.

Ditäten werden nach den Leistungen  
und nach Vereinbarung gezahlt.

Thorn, den 1. August 1906.

Der Magistrat.

Die Erneuerung der von den  
bisherigen Mietern innegehabten  
Synagogenseite kann von jetzt ab  
täglich an den Wochentagen, nach-  
mittags von 3 bis 4 Uhr und an  
den Sonntagen, vormittags von  
10 bis 1 Uhr in dem Gemeinde-  
büro (Schillerstraße 10) erfolgen.  
Wir bitten die Erneuerung bis  
spätestens den 1. September zu  
bewirken, da sonst die Sitz ander-  
weitig vergeben werden.

Thorn, den 1. August 1906.

Der Vorstand der Synagogengemeinde.

Gewerbe-  
Akademie  
Friedberg  
bei Frankfurt a. M.  
Polytechnisches Institut  
für Ingenieure und Architekten.

Privat-Barlehrne von Mk. 100 auf  
a. b. Ratenrückzahl.  
gibt kulant, diskret u. schnellens  
C. Gründler, Berlin W. 8, Friedrich-  
straße 195. Briefe Dankesbriefen.  
Rückporto erbeten.

Darlehn auf Möbel, Wirtschafts-  
u. w. gibt Selbstgeber ohne unnötige  
Vorauszahlung. Unger, Berlin,  
Gubener-Straße 46. Rückporto.  
16 bis 20 000 Mark  
auf ein Grundstück, Zentrum Stadt,  
f. J. gefügt, gesl. Angebote unter  
F. B. 16 an die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbeten.

Altes Gold u. Silber  
kaufst zu höchsten Preisen  
F. Feibusch, Brückenstr. 14 II.  
Fahrrad wenig gebraucht  
für jeden Preis sofort zu verkaufen,  
Waldrstraße 29 II.

Mehrere neue Boote stehen zum  
Verkauf. C. Gauaott, Bozarkämpfe.  
Ein Zimmer nebst Zubehör v. sof.  
zu verm. Heiligegeiststraße 19.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Einwohner, Knotenpunkt zweier  
Eisenbahnen der Provinz Posen) ist

ein Hausgrundstück mit landwirtschaftlicher Maschinen-  
Reparatur- und kompletter Schmiedewerkstatt  
mit massivem Wohn- und Werkstattgebäude und totem Inventar,  
darunter eine Lokomobile, sowie die komplette Schmiede-  
einrichtung mit Handwerkszeug, unter den günstigsten  
Zahlungsbedingungen preiswert verkäuflich.

Residenten erteilt kostenlos Auskunft die Geschäftsstelle  
der Landbank Berlin in Posen, Lindenstraße 8 I.

Billig zu verkaufen:  
Mehrere Repositorys, Ton-  
bänke, Glasspinde, Schaufenster  
gestellt mit Glasscheiben.  
Adolf Granowski, Elisabethstr. 6.

Magenleidenden  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzangen, qualvollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hock, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

In einer Kreisstadt (6000 Ein